



Серия

Series / Сериялы / Серія

Alto Wi-Fi

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

User manual / Пайдаланушы нұсқаулығы / Керівництво з експлуатації



RU



BY



KZ



UA



MD



Электрический конвектор

Electric convector heater / Електрилік конвектор / Електричний конвектор

Модель

Models / Үлгі / Моделі

Thermex Alto 1500 Wi-Fi

Thermex Alto 2000 Wi-Fi



Накопительные
водонагреватели



Комбинированные
(косвенные)
водонагреватели



Проточные
водонагреватели



Газовые колонки



Газовые котлы



Электрические котлы
и комнатные
термостаты



Электрические
конвекторы



Тепловентиляторы



Воздухоочистители



Перед первым использованием электрического конвектора внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и обратите особое внимание на пункты, обозначенные символом «ВНИМАНИЕ!»

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Поздравляем вас с приобретением электрического конвектора THERMEX. Электрические конвекторы THERMEX – это современное оборудование, которое отличается стильным внешним видом, высокой безопасностью, надёжностью и эффективностью обогрева.

В целях экономии электроэнергии и регулировки температуры нагрева конвекторы THERMEX снабжены терморегулятором, а для обеспечения безопасности – термовыключателем, защищающим от перегрева и автоматического отключения при опрокидывании.

Настоящее руководство распространяется на электрические конвекторы THERMEX моделей **Alto 1500 Wi-Fi, Alto 2000 Wi-Fi** (далее по тексту конвектор, прибор, устройство). Полное наименование приобретенного вами прибора указано в идентификационной табличке на корпусе прибора, а также на коробке.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед использованием прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
2. Перед использованием прибора внимательно осмотрите его, включая сетевой кабель и вилку на предмет любых видимых повреждений. Не используйте повреждённый прибор.
3. Не используйте прибор до тех пор, пока он не будет полностью установлен в соответствии с инструкциями по установке.
4. Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования в качестве дополнительного источника отопления дома/квартиры/гаража и иного помещения бытового назначения.
5. Класс пылевлагозащиты прибора - IP22. Не размещайте прибор вблизи кранов, ванн, бассейнов, фонтанов или иных источников влаги. Удостоверьтесь, что прибор не может попасть в воду и предотвратите попадание воды в прибор. В случае контакта прибора с водой следует немедленно отключить его от электросети.
6. Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь, что её параметры соответствуют тем, что указаны на технической табличке на корпусе прибора.
7. Розетка для подключения прибора должна иметь клемму заземления и располагаться в месте, защищённом от влаги.



8. Полностью распрямите шнур. Убедитесь, что он не соприкасается с корпусом прибора и предотвратите его нагревание. Не прокладывайте шнур под любым напольным покрытием. Убедитесь, что шнур не согнут под острым углом и не перекручен.
9. Не рекомендуется использовать удлинитель, так как это создаёт риск перегрева провода прибора.
10. Во время использования вилка может немного нагреться, что является нормальным. Если вилка нагрелась значительно, необходимо проверить розетку.
11. Запрещается использовать прибор на улице и в помещениях площадью менее 2,5 кв. м.
12. Запрещается использовать прибор в местах хранения легковоспламеняющихся веществ, топлива, краски и т.д., а также размещать его вблизи других нагревательных приборов и вблизи открытого огня.
13. Запрещается устанавливать розетку за прибором.
14. Расстояние от прибора до мебели, штор, постельных принадлежностей и иных текстильных изделий должно составлять не менее 1 метра.
15. Запрещается накрывать прибор, а также использовать его для сушки одежды.



16. Убедитесь, что воздух вокруг прибора может свободно циркулировать. При настенной установке не блокируйте пространство между стеной и прибором.
17. Не наматывайте шнур вокруг прибора после использования.
18. Перед перемещением, проведением очистки и пр. отключите прибор от сети и дождитесь полного остывания прибора.
19. Температура поверхности прибора и его частей во включённом состоянии могут достигать высоких значений. Остерегайтесь контакта включённого прибора с кожей и любыми посторонними предметами во избежание ожогов и возгорания.
20. Прибор не предназначен для эксплуатации лицами с ограниченными физическими, осязательными или психическими способностями, а также лицами, не умеющими пользоваться конвектором, за исключением случаев, когда это происходит под наблюдением или согласно инструкциям от лиц, отвечающих за безопасность конвектора. Дети могут использовать конвектор только под присмотром лиц, умеющих безопасно его эксплуатировать. Необходимо всегда понимать, что существует риск возникновения пожароопасной ситуации или поражения электрическим током.
21. Не включайте прибор, если вы обнаружили повреждение корпуса, блока управления, шнура или вилки, если прибор неисправен, если он упал или имеются какие-либо другие признаки дефекта. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для осмотра и/или ремонта. Запрещается самостоятельно ремонтировать и/или модифицировать прибор.
22. Всегда используйте прибор с установленными ножками или надёжно закреплённым на стене с помощью крепежа, входящего в комплект поставки.
23. Прибор (включая шнур и вилку) может быть разобран и/или отремонтирован только уполномоченными и квалифицированными специалистами.
24. Всегда используйте этот нагреватель только по назначению и только так, как описано в данном руководстве по эксплуатации.
25. В случае технических проблем с прибором необходимо немедленно связаться с авторизованным сервисным центром для устранения неполадок.
26. Не соблюдение вышеуказанных пунктов может привести к повреждению прибора, возникновению пожара и/или получению травм. Несоблюдение этих правил также немедленно аннулирует гарантию, и поставщик, импортёр и/или производитель не несут ответственности за любое из последствий!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1. Технические характеристики

Модель	Alto 1500 Wi-Fi	Alto 2000 Wi-Fi
Артикул	401 036	401 037
Мощность	1500 Вт	2000 Вт
Напряжение	230 В~	230 В~
Частота	50 Гц	50 Гц
Нагревательный элемент	Алюминиевый	Алюминиевый
Управление	Электронное	Электронное
Wi-Fi Motion	+	+
Отключение при опрокидывании	+	+
Регулировка температуры	+	+
Установка	Напольная (ролики)	Напольная (ролики)
Защита от перегрева	+	+
Размеры аппарата	495*255*615 мм	575*255*615 мм
Размеры коробки	575*145*570 мм	655*145*570 мм
Вес нетто	5,02 кг	5,66 кг
Вес брутто	6,18 кг	6,95 кг
Класс защиты	IP22	IP22
Площадь обогрева	10-20 м ²	15-25 м ²
Гарантия	3 года	3 года

Прибор оборудован штатным сетевым шнуром с евровилкой.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Электрический конвектор
2. Пульт ДУ
3. Шасси для напольной установки
4. Руководство по эксплуатации
5. Упаковка

УСТАНОВКА

Конвектор может устанавливаться только на горизонтальную поверхность (пол) на ножки/шасси по схеме ниже.



Рис. 1 Установка/снятие шасси.

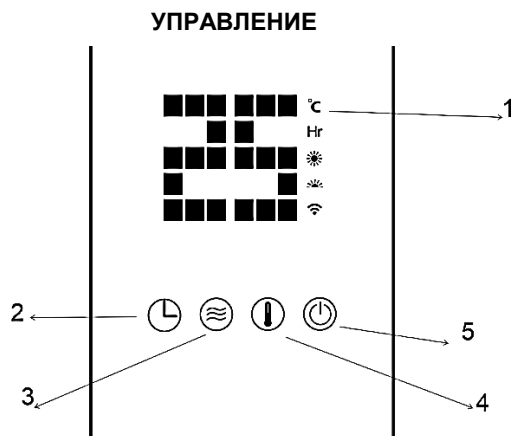


Рис.2 Панель управления, где:

1. Дисплей
2. Кнопка таймера
3. Кнопка регулировки мощности
4. Кнопка установки точной температуры
5. Кнопка включения/выключения прибора

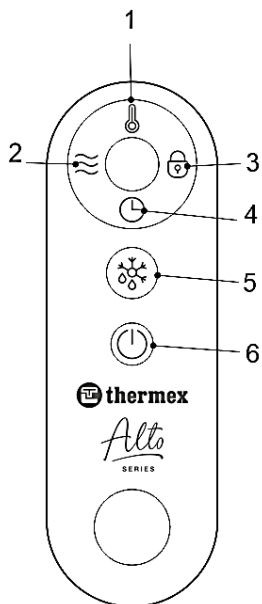


Рис.3 Пульт дистанционного управления, где

1. Кнопка установки точной температуры (автоматический режим работы)

2. Кнопка регулировки мощности
3. Кнопка функции «Защита от детей»
4. Кнопка установки таймера
5. Кнопка режима «Anti-Frost»
6. Кнопка включения/выключения прибора

ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Установите прибор на полу на ровной поверхности, следуя инструкциям по установке.
2. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, отвечающую техническим характеристикам прибора.



Не рекомендуется использовать одну электрическую розетку для подключения конвектора и другого электрического прибора во избежание перегрузки электрической сети

3. Нажмите на кнопку включения/выключения на панели управления прибора.



4. С помощью кнопки регулировки режимов мощности выберите режим нагрева – низкий или высокий. Каждый режим имеет показатели мощности:

Для модели Alto 1500 Wi-Fi: Низкий (750 Вт) / Высокий (1500 Вт)

Для модели Alto 2000 Wi-Fi: Низкий (1000 Вт) / Высокий (2000 Вт)



При этом загорается индикатор выбранного режима:



работа на минимальной мощности



работа на максимальной мощности

5. С помощью кнопки регулировки температуры нагрева (Автоматический режим) установите желаемую температуру нагрева. Диапазон регулировки температуры составляет от 10 С° до 45 С°. По окончании установки целевой температуры на дисплее прибора

через несколько секунд снова загорается показатель текущей температуры в комнате.



Как только температура в комнате превысит установленные пользователем настройки, прибор отключится автоматически. При снижении температуры в комнате на 2°C от установленной пользователем - прибор автоматически включится на низкой скорости. При снижении температуры в комнате на 4°C и более от установленной пользователем - прибор автоматически включится на высокой скорости.

6. С помощью кнопки таймера настраивается выключение прибора в промежутке от 1 до 24 часов.



7. С помощью функции «Child lock» или «Защита от детей» отключается возможность управления прибором. Сочетание кнопок таймера и регулятора температуры запускает индикацию «CL» на панели управления – режим защиты от детей включён. Для отмены функции «Защиты от детей» используйте то же самое сочетание кнопок.



На пульте управления функция «Защита от детей» вынесена на отдельную кнопку.



8. С помощью кнопки «Anti-Frost» (режим незамерзания) на пульте управления запускается работа конвектора на низкой мощности при температуре воздуха от -5 до +5°C, при этом, достигнув показателя 5°C, конвектор прекращает работать в режиме обогрева.



9. Для выключения прибора повторно нажмите на кнопку включения/выключения, переведите кнопку на боковой поверхности прибора в положение 0 и выньте штекер шнура питания из розетки.



В прибор встроена автоматическая функция снижения яркости экрана на 50% по прошествии 3 минут после любых действий по управлению конвектором.

Прибор оснащён датчиком защиты от перегрева, который автоматически выключает прибор при перегреве и возобновляет работу прибора после остывания.

Прибор также оснащён датчиком защиты от опрокидывания, который автоматически выключает конвектор при его переворачивании (опрокидывании). Для возобновления работы прибора после возвращения в исходное положение необходимо выключить и включить его при помощи кнопки на панели управления.

УПРАВЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ THERMEX HOME



Конвекторы Thermex Alto оборудованы возможностью подключения к сетям Bluetooth, Wi-Fi и управления с мобильного устройства.

Для управления с телефона необходимо установить приложение Thermex Home и создать учётную запись. Приложение Thermex Home доступно для скачивания на Google Play и AppStore:



Перед подключением прибора к мобильному устройству необходимо убедиться, что прибор подключен к электросети, находится в зоне действия беспроводных сетей Wi-Fi и/или Bluetooth.

Последовательность подключения к приложению:

1. Включите прибор
2. На экране при этом начинает быстро мигать (дважды в секунду) значок беспроводной сети  - в приложении Thermex Home нажмите кнопку «Добавить устройство» и выберите «Обогреватель» из предложенного списка устройств. Далее следуйте инструкциям в мобильном приложении Thermex Home.
3. Если быстрое подключение не сработало (зависит от Wi-Fi сети) может потребоваться принудительное подключение прибора к сети: для этого в приложении Thermex Home снова нажмите кнопку «Добавить устройство» и выберите «Обогреватель» из предложенного списка устройств – может потребоваться введение данных беспроводной сети Wi-Fi (логин, пароль) – при этом на корпусе прибора или пульте ДУ необходимо зажать на 5-10 секунд кнопку регулировки режимов мощности  до появления звукового сигнала и быстрого мигания индикатора Wi-Fi на панели управления. Далее следуйте инструкциям в приложении.

С помощью приложения Thermex Home можно:

- Включить-выключить конвектор
- Установить желаемую температуру (запустить автоматический режим работы – конвектор будет самостоятельно регулировать мощность в зависимости от температуры в комнате).
- Включить режим защиты от детей.
- Выбрать режим нагрева – низкий или высокий. Каждый режим имеет показатели мощности:

Для модели Alto 1500 Wi-Fi: Низкий (750 Вт) / Высокий (1500 Вт)

Для модели Alto 2000 Wi-Fi: Низкий (1000 Вт) / Высокий (2000 Вт)

- Настроить таймер выключения прибора в промежутке от 1 до 24 часов (суточное программирование)

- Настроить таймер включения и выключения по дням недели (недельное программирование).

При возникновении сбоев в электричестве или сети Wi-Fi прибор возобновит работу в последнем режиме. Прибор запоминает последние настройки, так как в самом конвекторе установлен блок памяти, который возобновляет заданные ранее параметры автономно.

Рекомендуем создать пространство умного дома, создав сценарии работы в связке с комнатным термостатом и воздухоочистителем THERMEX: комнатный термостат, анализируя температуру и влажность воздуха в помещении в реальном времени, будет оптимизировать режимы работы обогревателя (для управления показателем «температура») и воздухоочистителя (для управления показателем «влажность»).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Перед техническим обслуживанием необходимо отсоединить прибор от сети и дать ему остыть

Для очистки поверхности прибора необходимо использовать мягкую влажную ткань. После чистки нужно вытереть прибор сухой тканью и дать просохнуть ему 24 часа перед включением.



Не использовать при чистке абразивные чистящие средства, полирующие средства, бензин, растворители и другие химикаты в целях предотвращения повреждения наружных поверхностей прибора

УТИЛИЗАЦИЯ

При соблюдении потребителем правил установки, эксплуатации и технического обслуживания прибора производитель устанавливает на него срок службы 5 лет с даты покупки.

При утилизации прибора необходимо соблюдать местные экологические законы и рекомендации.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение конвекторов осуществляются в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке:



Необходимость защиты груза от воздействия влаги



Хрупкость груза, условие осторожного обращения



Рекомендованный температурный диапазон хранения груза:
от +5°С до +20°С



Правильное вертикальное положение груза

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель устанавливает срок гарантии на прибор **3** года.

Срок гарантии исчисляется с даты продажи прибора. При отсутствии или исправлении даты продажи и штампа магазина срок гарантии исчисляется с даты выпуска прибора. Дата выпуска прибора закодирована в уникальном серийном номере, расположенном на идентификационной табличке на корпусе прибора. Серийный номер прибора состоит из тринадцати цифр. Третья и четвёртая цифры серийного номера – год выпуска, пятая и шестая – месяц выпуска, седьмая и восьмая – день выпуска прибора. Претензии в период срока гарантии принимаются при наличии данного руководства с отметками фирмы-продавца и идентификационной таблички на корпусе прибора.

Изготовитель не несёт ответственности за недостатки, возникшие вследствие нарушения потребителем правил установки, эксплуатации и технического обслуживания прибора, изложенных в настоящем руководстве, в т. ч. в случаях, когда эти недостатки возникли из-за недопустимых параметров электрической сети, в которой эксплуатируется прибор, вследствие коммерческого использования или в результате вмешательства третьих лиц.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Изготовитель: THERMEX heating Technology (Jiangmen) CO., Ltd (ТЕРМЕКС хитинг Технолоджи (Цзянмынь) Ко., Лимитед) # 51, Jianshedonglu, Taoyuan town, Heshan city, PRC (Цзяньшедунлу, Таюань, г. Хэшань, КНР). Страна производства – КНР.



Все модели прошли обязательную сертификацию и соответствуют требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Сертификат соответствия ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011:

№ ЕАЭС RU С-СН.НА46.В.04449/22 серия RU № 0395630

Срок действия: с 31.08.2022 по 30.08.2027. Орган по сертификации: «Стандарт-1» Общества с ограниченной ответственностью «Эксперт-Сертификация».

Декларация о соответствии ТР ЕАЭС 037/2016:

ЕАЭС N RU Д-СН.РА06.В.19504/22.

Срок действия: с 05.09.2022 по 04.09.2027 включительно.

Испытательная лаборатория Общество с ограниченной ответственностью «Инновационные решения», аттестат аккредитации РОСС RU.0001.21AB90.

Наименование и местонахождение торгующей организации, принимающей претензии по качеству в Российской Федерации:

ООО «Торговый дом ТЕРМЕКС» 187002, Россия, Ленинградская область, г. Тосно, Московское шоссе, д. 44, оф. 1, тел.: 8 (800) 333-00-23

Импортер в Российскую Федерацию:

ООО «Торговый дом ТЕРМЕКС» 187002, Россия, Ленинградская область, г. Тосно, Московское шоссе, д. 44, оф. 1, тел.: 8 (800) 333-00-23

Служба гарантийной и сервисной поддержки в Российской Федерации:

тел.: 8 (800) 333-00-23 (понедельник — пятница с 09:00 до 20:00; суббота, воскресенье с 10:00 до 18:00 по московскому времени; звонок по России бесплатный), e-mail: service@thermex.ru

Головной сервисный центр (установка и подключение ЭВН, гарантийный и постгарантийный ремонт): Россия, 196105, г. Санкт-Петербург, ул. Благодатная, д. 63, тел.: 8 (800) 333-00-23

Телефоны и адреса авторизованных сервисных центров в других городах и регионах России можно узнать на сайте www.thermex.ru или обратиться в сервисный центр, указанный фирмой-продавцом.

Наименование и местонахождение импортера и торгующей организации, принимающей претензии по качеству в Республике Беларусь:

ООО «АКВАТЕРМЕКС», 220029, г. Минск, ул. Куйбышева, д. 22, к. 6, к. 202Б, тел.: +375 17 3-800-200, minsk@thermex.by, www.thermex.by

Служба гарантийной и сервисной поддержки в РБ: +375 17 3-800-200

Наименование импортера и торгующей организации, принимающей претензии по качеству в Казахстане:

ТОО «Термекс Сары-Арка», тел.: 8 (7212) 51-28-89

Қазақстанға импорттаушы, Қазақстанда сатушы, сапасы бойынша наразылықты қабылдаушы ұйымның атауы:

«Термекс Сары-Арка» ЖШС, тел.: 8 (7212) 51-28-89

Наименование и местонахождение импортера и торгующей организации, принимающей претензии по качеству в Республике Молдова:

ICS "Thermex MLD" SRL, R.Moldova, MD-2023, Mun. Chisinau, str. Uzinelor 78, of. 403, tel.: +373 (22) 81-77-58

Сервис-центр в Молдове: "RE-SERVE" S.R.L., R.Moldova, MD-2001, Mun. Chisinau, bd. Gagarin 16, tel.: +373 (22) 54-54-74

Представник виробника в Україні, офіційний дистриб'ютор та імпортер:

ТОВ «Термекс», м. Чернівці, вул. Головна, 246, тел.: 0-800-500-610, www.thermex.ua

Наименование импортера и торгующей организации, принимающей претензии по качеству в Грузии:

ООО «Термекс Джи», тел.: +995 595273822

ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Модель _____ Серийный № _____

Дата продажи « ____ » _____ 201 ____ г.

Фирма-продавец: _____

Подпись представителя
фирмы-продавца _____



Изделие укомплектовано, к внешнему виду изделия претензий не имею. Руководство по эксплуатации с необходимыми отметками получил, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя: _____



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 1

Модель		Печать фирмы-продавца
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

Заполняется фирмой-продавцом



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 2

Модель		Печать фирмы-продавца
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

Заполняется фирмой-продавцом



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 3

Модель		Печать фирмы-продавца
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

Заполняется фирмой-продавцом



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 4

Модель		Печать фирмы-продавца
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

Заполняется фирмой-продавцом

Дата приёма		Печать фирмы продавца
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О)		

Заполняется сервисным центром

Дата приёма		Печать фирмы-продавца
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О)		

Заполняется сервисным центром

Дата приёма		Печать фирмы-продавца
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О)		

Заполняется сервисным центром

Дата приёма		Печать фирмы-продавца
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О)		

Заполняется сервисным центром

ТЕХНОЛОГИИ УМНОГО ДОМА

Использование подключения Wi-Fi — обязательное требование современной концепции умного дома. Thermex объединяет оборудование, способное взаимодействовать друг с другом и с пользователем. Умный дом — новый шаг в будущее, реализованный вместе с качественным, надежным и современным оборудованием Thermex.

**Wi-Fi Motion –
новая
экосистема
вашего дома**

Технология беспроводной связи Wi-Fi Motion

Технология Wi-Fi Motion обеспечивает стабильную многопользовательскую беспроводную связь с устройствами Thermex. С помощью Wi-Fi можно управлять техникой в квартире, офисе, загородном коттедже или на предприятии из любой точки земного шара.

Wi-Fi Motion

Водонагреватель ID PRO Wi-Fi

Электророкотел Skif 5-12 Wi-Fi

Конвектор Frame E Wi-Fi

Воздухоочиститель Griffon Wi-Fi Motion

Водоснабжение

Отопление

Очистка воздуха



thermex.com